

89. STANDARD INVEST — podjetje za organizacijo in graditev investicijskih objektov, Ljubljana, Celovška 89

90. IPK Ljubljana, TOZD Butan plin, Verovškova 59, Ljubljana

91. IPK Ljubljana, TOZD Komunalna energetika Ljubljana, Verovškova 62

92. VARNOST — TOZD Varovanje premoženja Šiška, Ljubljana, Bijedičeva 4

93. ZAVAROVALNA SKUPNOST CROATIA, Poslovna enota Ljubljana, Celovška 91

94. SOZD ELEKTROTEHNA — DO JUGOTEHNIKA — TOZD Blagovni promet Ljubljana, Celovška 172

KIT Kmetijska zadruga Medvode, Agroemona Domžale — TOZD Poljedelstvo — Govedoreja za Organizacijsko enoto Smednik in Vodice, Kmetijska zemljiška skupnost, Skupnost za pospeševanje kmetijstva, Gozdno gospodarstvo Ljubljana — obrat za kooperacijo Gozdarstvo Ljubljana, Območna vodna skupnost Ljubljana — Sava, Zveza ribiških družin, Ribogojnica Povodje, Veterinarska postaja »Posavje«, banke, Kmetijski zavod Ljubljana, Lovska in čebelarska družina ter

Izvršni svet Skupščine občine Ljubljana-Šiška, ki prevzemajo v prihodnjem srednjeročnem obdobju materialne, finančne in druge obveznosti za uresničevanje skupnih ciljev in nalog na področju kmetijstva in gozdarstva, sprejemajo na podlagi 137. člena zakona o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije (Uradni list SRS, št. 1/80) ter na podlagi 19. člena statuta občine Ljubljana-Šiška (Uradni list SRS, št. 2/78) naslednji

DOGOVOR

O TEMELJIH DRUŽBENEGA PLANA ZA PODROČJE — KMETIJSTVA IN RIBIŠTVA, — GOZDARSTVA IN LOVSTVA TER — VODNEGA GOSPODARSTVA OBČINE LJUBLJANA-ŠIŠKA ZA OBDOBJE 1981—1985

1. GLOBALNI OKVIRI RAZVOJA

1. člen

V cilju uspešnega in skladnega razvoja kmetijstva in gozdarstva na območju občine Ljubljana-Šiška v prihodnjem srednjeročnem planskem obdobju, se udeleženci tega dogovora obvezujemo, da bomo pospešili spreminjanje družbenoekonomskih odnosov na vasi z uvajanjem različnih oblik združevanja dela, zemlje in sredstev, z dohodkovnim povezovanjem, z razvijanjem sodelovanja kmetov kooperantov v gozdni proizvodnji in z obsežnejšimi enotnimi pospeševalnimi ukrepi. Program ukrepov za pospeševanje kmetijstva bosta izdelali skupnosti iz področja kmetijstva, o financiranju pa se bodo samoupravno dogovorile skupščine posameznih skupnosti.

Z nadaljnjim pospešenim razvojem novih družbenoekonomskih odnosov bomo dosegli večjo gospodarsko učinkovitost, več pridelkov in večjo socialno varnost kmetov.

Samoupravno in družbenopolitično organizacijo krajevnih skupnosti na vasi bomo razvijali tako, da bo omogočeno kmečkemu proizvajalcu polno samoupravno odločanje o pogojih dela, življenja in o rezultatih dela ter še naprej ustvarjali pogoje za krepitev interesa kmetov za vključevanje in združevanje v KMETIJSKO ZADRUGO MEDVODE in OBRAT ZA KOOPELACIJO GOZDARSTVA LJUBLJANA, kjer bodo uveljavljali samoupravne pravice.

2. člen

Uresničitev temeljnih ciljev družbenoekonomskega razvoja zahteva doseganje naslednjih ciljev razvoja izraženih v letnih stopnjah rasti v srednjeročnem obdobju 1981—1985:

- realna rast družbenega proizvoda 3,5 0/0,
- realna stopnja rasti zaposlenosti 1,6 0/0,
- realna rast produktivnosti dela 1,9 0/0,
- povečan obseg industrijske proizvodnje 5 0/0,
- povečan obseg kmetijske proizvodnje 3 0/0,

- stopnja izvoza 6 0/0,
- stopnja uvoza 1 0/0,
- investicije v osnovna sredstva 5 0/0,
- delež produktivnosti v realnem družbenem proizvodu več kot 50 0/0,
- nominalna rast osebnih dohodkov 10 0/0 počasneje od nominalne rasti dohodka,
- rast skupne porabe 10 0/0 počasneje od rasti realnega družbenega proizvoda,
- rast splošne porabe 10 0/0 počasneje od rasti realnega družbenega proizvoda.

Udeleženci se obvezujemo, da bomo v smislu 159. člena Zakona o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planiranju SR Slovenije kontinuirano upoštevali sistem kontinuiranega planiranja ter v vsakoletno resolucijo o uresničevanju družbenega plana Slovenije ter občine Ljubljana-Šiška prilagodili kazalce razvoja načelom srečujočega se planiranja.

3. člen

Načrtovano gospodarsko rast bomo v razdobju 1981—1985 dosegli le ob postopnem izboljševanju razmerij v delitvi družbenega proizvoda, pri katerih bodo morale biti vse oblike porabe razen investicijske, podrejene počasnejši rasti od družbenega proizvoda:

- sredstva za akumulacijo bodo naraščala 25 0/0 hitreje od rasti družbenega proizvoda in bodo letno znašala 5 0/0, kar bo hkrati tudi naraščanje sredstev za investicije v osnovna sredstva,
- sredstva za skupno porabo bodo naraščala počasneje od družbenega proizvoda, delež skupne porabe v razporejanju dohodka bo znašal 16 0/0,
- sredstva za splošno porabo bodo naraščala počasneje od družbenega proizvoda, delež splošne porabe v razporejanju dohodka bo znašal 2 0/0,
- sredstva za osebno porabo bodo v rasti najmočnejše zaostajala za rastjo družbenega proizvoda. Njihova letna stopnja rasti bo dosegala 75 0/0 višino rasti nominalnega dohodka.

Podpisniki: OZD, KS, SIS, MGZ, banke, IS

4. člen

Zaradi čimboljšega izkoriščanja kadrovskega potenciala se udeleženci dogovorimo za dosledno in racionalno zaposlovanje, za izboljšanje kadrovske strukture in zniževanje števila režijskih, administrativnih in drugih neproduktivnih opravil.

Število zaposlenih na področju kmetijstva in gozdarstva se bo v naslednjem srednjeročnem planskem obdobju povečevalo v okviru usklajenih kadrovskih bilanc občine.

Podpisniki: OZD, KS, SIS, MGZ, banke, IS

2. RAZVOJNE USMERITVE

TEMELJNI CILJI

5. člen

Tudi v naslednjem srednjeročnem planskem obdobju se mora agroživilstvo pospešeno razvijati in v njegovem okviru še posebej preskrba prebivalstva s kmetijskimi pridelki.

Govedoreja, v okviru te pa proizvodnja mleka in mesa, bo tudi v naslednjem srednjeročnem planskem obdobju glavna usmeritev primarne kmetijske proizvodnje v občini.

Letna rast proizvodnje mleka na zasebnih kmetijah članov in kooperantov bo 3,5%, mlečnost po kravi se bo letno povečevala in bo koncu srednjeročnega planskega obdobja znašala 3.500 l po kravi.

Na TOZD Poljedelstvo-Govedoreja, Domžale, Organizacijska enota Vodice, se bo proizvodnost mleka po kravi zvišala za 2% in bo znašala ob koncu srednjeročnega planskega obdobja 6.000 litrov po kravi.

Na organizacijski enoti Smlednik bo letna proizvodnja 2.300 kom. govejih pitancev v skupni teži 1.173 tone, proizvodnja je predvidena, da bo za vsako leto enaka.

Na kmetijah članov in kooperantov KIT KZ Medvode se bo proizvodnja mesa v planskem obdobju povečala za 4%, tako, da bo leta 1980 — 550 ton, leta 1985 pa 650 ton.

Glede dejavnosti meso-prometa se KIT KZ Medvode obvezuje, da se bo vključila v skupni dogovor v okviru SOZD KIT o razvoju klavniške in mesne predelovalne industrije na dohodkovnih odnosih.

Udeleženci tega dogovora se obvezujemo, da bomo intenzivirali proizvodnjo krompirja, tako da bomo do konca planskega obdobja dosegli za 30% večji hektarski pridelok krompirja, pri tem pa bomo zmanjšali površine pod to kulturo za 20%.

V rastlinski proizvodnji se bo še naprej prvenstveno zagotavljala krmska baza za proizvodnjo mleka in mesa.

KIT KZ Medvode se obvezuje intenzivirati proizvodnjo zelenjave za porabo v svežem stanju in kot surovine za tovarno gotovih in polpripravljenih jedi.

V cilju ohranitve in oživitve kmetij v hribovitih predelih občine in zaradi poseljenosti pokrajine, kar je še posebej važno z vidika SLO, se udeleženci tega dogovora obvezujemo, da bomo zagotovili večjo kmetijsko proizvodnjo in socialno varnost hribovskim kmetom.

V okviru SIS za preskrbo bomo udeleženci sklepali dogovore o pridelovanju posameznih vrst pridelkov za kritje potreb občine in mesta Ljubljane.

Podpisniki: KZ Medvode, OZD, SIS, IS

KMETIJSKA ZEMLJIŠKA SKUPNOST

6. člen

Kmetijska zemljiška skupnost bo opredelila kmetijska zemljišča, ki bodo dolgoročno namenjena za potrebe kmetijstva in gozdarstva. Opredelila jih bo po naravnih lastnostih, primernostih za uporabo sodobne tehnologije in možnosti za oblikovanje kompleksov za družbeno organizirano kmetijsko proizvodnjo.

Razmejila bo kmetijska zemljišča, ki se zaraščajo, na zemljišča, ki bodo namenjena gozdni proizvodnji in na tista, ki bodo ostala za kmetijsko rabo.

Izdelala bo agrokarto in programe razvojnih usmeritev kmetijstva v občini.

Kmetijska zemljiška skupnost bo dajala potrebno pomoč in predlagala ukrepe v smeri reaktiviranja opuščenih zemljišč kmetov ter vključevanje v organizirano tržno proizvodnjo.

S skladom kmetijskih zemljišč bo gospodarila tako, da se bodo zemljišča prenašala na kmetijske organizacije in združene kmete, še zlasti na tiste, ki bodo zaradi urbanizacije izgubili zemljo.

Izvajala bo agrarne operacije, posebno komasacije, združevanje zemljišč, agromelioracije in medsebojno menjavo na območjih, ki bodo s prostorskim planom predvidene za kmetijstvo.

Za kmetijsko rabo bodo v tem planskem obdobju meliorirana kmetijska zemljišča ob Gameljšnici v površini 70 hektarjev in sicer od Vojskega do Sinkovega turna. Na novo usposobljene površine bodo služile za proizvodnjo travno-deteljnih mešanic in koruze za siliranje. S to melioracijo bomo neposredno povečali živinorejsko proizvodnjo.

V hribovitih predelih bo sodelovala pri razvoju kmetijstva z izgradnjo prometnic, oblikovanjem skupnih pašnikov in drugimi posegi, izdatnejšim materialnim prispevkom.

Sodelovala bo pri reševanju socialne varnosti kmetov po zakonu o preživitvenem varstvu kmetov.

Zaradi usklajevanja in reševanja nalog pri izvajanju kmetijske zemljiške politike, ki so skupnega pomena za vso Slovenijo in mesto Ljubljana, bo kmetijska zemljiška skupnost sodelovala z Zvezo kmetijskih zemljiških skupnosti Slovenije.

Podpisniki: Kmetijska zemljiška skupnost, IS

SKUPNOST ZA POSPEŠEVANJE KMETIJSTVA

7. člen

Skupnost za pospeševanje kmetijstva bo v cilju boljše oskrbe mesta Ljubljane z mesom in mlekom povečala materialno stimuliranje vseh oblik intenzivne naročene kmetijske proizvodnje.

Skupnost bo sofinancirala in pospeševala ustanavljanje vseh oblik združevanja na vasi v skupnosti, kot so proizvodne, komasacijske in melioracijske, strojne, zavarovalne in mlekarске.

Materialno bo skupnost stimulirala sanacijo kmečkih dvorišč in gospodarskih posojil in s tem, poleg drugega, razvijala pogoje za razvoj kmečkega turizma.

Skupnost bo regresirala umetno osemenje govejih plemenic in nabavo plemenjakov, regresirala obrestne mere za kredite pri modernizaciji kmetijske proizvodnje, regresirala nabavo plemenske živine ter vzrejo konj, gradnjo silosov, nakup semenskega krompirja, nakup semen strnih žit, prevetrovalnih naprav, kemične analize tal in krme. Sofinancirala bo tudi izobraževanje kmetov in pospeševalne službe in načrte za hleve ter gospodarska poslopja. V hribovitem področju bo poleg zgornjih nalog še sofinancirala nakup mehanizacije, umetna gnojila, novogradnje in adaptacijo govejih hlevov. V okviru finančnih možnosti se bo regresirala tudi nabava umetnih gnojil na ravninskem področju občine.

Skupnost za pospeševanje kmetijstva bo posebno pozornost in pomoč dajala ohranitvi in razvoju hribovskih kmetij.

V cilju maksimalne ohranitve hribovskega prebivalstva ter čimbolj primerne izkoriščanja hribovskega sveta bomo v tem srednjeročnem obdobju organizirali vzrejo ovac. Z uvajanjem ovčereje bomo pričeli pri šolski mladini in pri vseh zainteresiranih kmetovalcih.

Zaradi izrednega pomena konj v mirnodobnem in vojnem času bomo v okviru danih možnosti pričeli tudi s sistematično akcijo za razširitev konjereje. Te pospeševalne naloge bomo organizirali pri vseh zainteresiranih rejcih v Polhograjskih Dolomitih skupaj s kme-

tijskimi pospeševalnimi službami s sosednjimi občinami.
Podpisniki: Skupnost za pospeševanje kmetijeva, IS

GOSPODARJENJE Z GOZDOVI

8. člen

Zaradi neposredne bližine mesta Ljubljane je pomen splošno koristnih funkcij gozdov na območju občine Ljubljana-Siška zelo velik. Zato bomo v gozdarstvu še povečali skrb za gozdove primestnega in mestnega območja, varovalne gozdove v hudourniških predelih in ob vodotokih.

Posek in blagovno proizvodnjo bomo v planskem obdobju povečali za 4^{0/0}. To bomo dosegli predvsem z redčenjem mladih in srednjedobnih sestojev, premeno slabo donosnih gozdov in z odpiranjem slabo dostopnih gozdnih površin. Za povečanje donosnosti gozdov bo nujno povečati vlaganje v razširjeno biološko in tehnično reprodukcijo z dodatnimi sredstvi porabnikov lesa in SIS za gozdarstvo. S povečanim posekom bomo pokrivali predvsem rastoče potrebe po lesu za celulozno industrijo in proizvodnjo ivernih plošč.

Za odpiranje gozdov bomo zgradili vsaj 3 km gozdnih cest, vzdrževali ter izboljševali gozdne vlake in poti.

Tudi v naslednjem srednjeročnem obdobju bo dan velik poudarek gojenju gozdov, kjer se predvideva letna rast 0,8^{0/0}.

V skladu s prostorskim planom bomo v hribovitih predelih pogozdovali opuščena kmetijska zemljišča, v bližini naselij pa bomo gospodarjenje z gozdovi prilagajali potrebam urbanizacije.

Zaradi slabih ekoloških pogojev ne bomo prepustili zemljišč prirodnemu pogozdovanju temveč bomo z organiziranimi posegi hitreje širili intenzivno gozdarstvo tako, da bomo na opuščeni kmetijskih in gozdnih površinah, katere so namenjene gozdarstvu z organiziranimi posegi — pogozdovanjem dosegli čim večji letni prirastek.

Za doseg teh ciljev bomo preko KS in družbenopolitičnih organizacij — ZSMS na šolah organizirali vsako leto pogozdovanje.

Sodelovali bomo pri določanju režima čuvanja mestnih gozdov in njihovega gojenja.

Podpisniki: OZD, SIS, IS

VODNO GOSPODARSTVO

9. člen

V vodnem gospodarstvu bomo poleg rednega vzdrževanja vodotokov in njihovih objektov nadaljevali z ukrepi za zavarovanje naselij in kmetijskih zemljišč pred poplavami. Preprečevali bomo zamočvirjanje, prav tako pa bomo postopno sanirali že zamočvirjena zemljišča ter jih usposabljali za kmetijsko rabo in urbanizacijo.

Urejali bomo hudourniška področja in urejali potoke, ki ogrožajo naselja.

Vodna skupnost Ljubljana-Sava bo iz združenih sredstev financirala na območju občine Ljubljana-Siška predvsem naslednja večja vodneregulacijska dela:

- gradnjo zadrževalnikov in regulacijo Glinščice,
- vzdrževanje vodotokov, vodno-gospodarskih objektov in varstvo voda,

- vzdrževanje osnovne odvodne mreže na melioriranih zemljiščih.

Podpisniki: Vodna skupnost Ljubljana-Sava, IS

RIBOGOJNIŠTVO

10. člen

Udeleženci tega dogovora bomo še vnaprej preprečevali onesnaževanje voda in ščitili vodni živelj.

Ribogojnica Povodje se obvezuje, da bo tudi v naslednjem srednjeročnem planskem obdobju maksimalno izkoriščala kapacitete ribogojnice, in sicer po planu

proizvodnje za obdobje 1981—1985 predvsem ribe za vlaganje v vode ribiških družin ter konzumne ribe za široko potrošnjo v letni količini 50.000 kg do 60.000 kg.

V obdobju 1981—1985 bo vodnemu življu, v sklopu varstva okolja namenjena posebna skrb.

Podpisniki: Ribogojnica Povodje, IS, Zveza ribiških družin

LOV

11. člen

Divjad je sestavni del narave. Zato si bomo udeleženci prizadevali, da bomo stalno zagotavljali pogoje za nemoten razvoj divjadi v skladu s konkretno zakonodajo s tega področja.

V obdobju 1981—1985 načrtujemo lovske družine, da bodo izdelale lovsko-gospodarske načrte in opredelile stalež divjadi, gojitev in odstrel divjadi. Zatirale bodo boleznin divjadi, pri čemer bodo še posebej pazile, da bodo odkrile in zatrle vsak primer za steklino obolele živali.

Podpisniki: OZD, IS

ČEBELARSTVO

12. člen

Udeleženci se zavezujejo, da bodo spodbujale razvoj čebelarstva, z namenom, da se poveča proizvodnja čebelarskih izdelkov in zagotovi še intenzivnejše opravevanje kmetijskih kultur.

Za uresničitev ciljev tega odstavka bodo udeleženci vključevale združene kmete in druge zainteresirane občane v čebelarske družine, ali v druga ustrezna telesa organiziranosti čebelarjev.

INVESTICIJE V KMETIJSTVU

13. člen

Pospeševali bomo predvsem tiste investicije, ki so namenjene izboljšanju preskrbe prebivalstva.

V srednjeročnem obdobju bomo v kmetijstvu združevali sredstva za financiranje naslednjih naložb na območju KZ Medvode:

- nadaljnjo modernizacijo kmetij,
- modernizacijo zbiralne mreže za mleko,
- izgradnjo skladišča za krompir,
- uvajanje proizvodnje vrtnin,
- obnovo linije za proizvodnjo žit, vključno sušilnico ter postavitev dveh žitnih silosov,
- adaptacijo zadružnega doma v Medvodah,
- razširitev prodajnega skladišča v Vižmarjah,
- organiziranje servisne delavnice za popravilo kmetijske mehanizacije in prodajalne rezervnih delov (Pirniče),

- razširitev maloprodajne mreže mesnic.

Na območju TOZD Poljedelstvo-Govedoreja, Domžale, Organizacijska enota Smlednik:

- v letu 1981 bo rekonstruirana farma pitališča Smlednik v vrednosti 40.000.000 din, po cenah iz leta 1980.

Na območju TOZD Poljedelstvo-Govedoreja, Domžale, Organizacijska enota Vodice:

- obnovo mehanizacije v vrednosti letno 10.000.000 din,

- v letu 1982 izgradnjo nove porodnišnice v okviru že obstoječe farme v vrednosti 9.000.000 din,

- v letu 1983 izdelavo vrtine za lastno vodo s črpalščem v vrednosti 500.000 din.

3. KONČNE DOLOČBE

14. člen

Da bi omogočili uresničitev z družbenim planom zastavljenih ciljev, se udeleženci tega dogovora obve-

zujemo, da bomo v samoupravnih sporazumih, v družbenih dogovorih ter v pogodbenih razmerjih, ki jih bomo sklepali, sprejemali take naloge in obveznosti, ki prispevajo k uresničevanju dogovorjenih ciljev in v ta namen združevali sredstva in sprejemali druge potrebne ukrepe.

15. člen

Udeleženci bomo med sprejemanjem izpolnjevanja tega dogovora v primeru bistvenih sprememb v pogo-

jih in razvoju, ki bi onemogočala nadaljnjo dinamiko, obseg ali način uresnitve, sprejetih obveznosti, predlagali spremembo dogovora po enakem postopku, kot je bil sprejet.

16. člen

Posamezni udeleženci podpisujemo ta dogovor in sprejemamo obveznosti v mejah svojih pristojnosti in pooblastil. Morebitni spori, nastali v teku izpolnjevanja tega dogovora, se bodo reševali arbitražno ali pred sodiščem združenega dela.

SEZNAM

PODPISNIKOV DOGOVORA O TEMELJIH DRUŽBENEGA PLANA ZA PODROČJE — KMETIJSTVA, RIBIŠTVA, — GOZDARSTVA IN LOVSTVA TER — VODNEGA GOSPODARSTVA OBČINE LJUBLJANA-ŠIŠKA ZA OBDOBJE 1981—1985

VSEBINA

- I. DRUŽBENOPOLITIČNA SKUPNOST OBČINE LJUBLJANA-ŠIŠKA
- II. KRAJEVNE SKUPNOSTI
- III. SIS MATERIALNE PROIZVODNJE OBČINE LJUBLJANA-ŠIŠKA
- IV. BANKE
- V. OZD S PODROČJA GOSPODARSTVA
- VI. LOVSKE IN ČEBELARSKE DRUŽINE

I. DRUŽBENOPOLITIČNA SKUPNOST OBČINE LJUBLJANA-ŠIŠKA

- 1. IZVRŠNI SVET SKUPŠČINE OBČINE LJUBLJANA-ŠIŠKA

II. KRAJEVNE SKUPNOSTI

- 1. KRAJEVNA SKUPNOST MILAN MAJČEN, Ljubljana, Jesenkova 1
- 2. KRAJEVNA SKUPNOST HINKO SMREKAR, Ljubljana, Černetova 31
- 3. KRAJEVNA SKUPNOST LJUBO ŠERCER, Ljubljana, Kebetova 1
- 4. KRAJEVNA SKUPNOST LITOSTROJ, Ljubljana, Djakovičeva 4
- 5. KRAJEVNA SKUPNOST ZGORNJA ŠIŠKA, Ljubljana, Vodnikova 141
- 6. KRAJEVNA SKUPNOST KOMANDANT STANE, Ljubljana, Gotska 12
- 7. KRAJEVNA SKUPNOST KOSEZE, Ljubljana, Ulica bratov Učakar 6
- 8. KRAJEVNA SKUPNOST DRAVLJE, Ljubljana, Draveljska 44
- 9. KRAJEVNA SKUPNOST DOLOMITSKI ODRED, Ljubljana, Draveljska 44
- 10. KRAJEVNA SKUPNOST BRATOV BABNIK, Ljubljana, Kamnogoriška 39
- 11. KRAJEVNA SKUPNOST ŠENTVID, Ljubljana-Sentvid, Celovška 420